



CANADA

Débats du Sénat

2^e SESSION • 40^e LÉGISLATURE • VOLUME 146 • NUMÉRO 7

**L'HONORABLE
MARILYN TRENHOLME COUNSELL**

Interpellation

Discours de

l'honorable Claudette Tardif

Le jeudi 5 février 2009

LE SÉNAT

Le jeudi 5 février 2009

L'HONORABLE MARILYN TRENHOLME COUNSELL

INTERPELLATION—AJOURNEMENT DU DÉBAT

L'honorable Claudette Tardif (leader adjoint de l'opposition), ayant donné avis plus tôt aujourd'hui :

Qu'elle attirera l'attention du Sénat afin de rendre hommage à l'honorable Marilyn Trenholme Counsell, en reconnaissance de sa carrière exemplaire en tant que membre du Sénat du Canada et de ses nombreuses contributions et service aux Canadiens.

— Honorables madame le sénateurs, je suis heureuse de lancer cette interpellation afin de donner l'occasion à ceux de mes collègues qui n'auraient pas pu le faire plus tôt aujourd'hui de rendre hommage au sénateur Trenholme Counsell.

J'aimerais, madame le sénateur, vous offrir moi aussi mes meilleurs vœux à l'occasion de votre départ bien mérité à la retraite. J'admire depuis longtemps le courage et la résilience dont vous avez fait preuve tout au long de votre extraordinaire carrière, tant en politique qu'en médecine. Vous avez été une ardente défenseuse, surtout des femmes et des enfants, et une source d'inspiration pour tous les Canadiens.

Par-dessus tout, je tiens à vous remercier de votre appui soutenu à l'égard des questions se rapportant à l'éducation postsecondaire et aux droits linguistiques au Canada. Je vous suis reconnaissante d'avoir courageusement pris fait et cause pour ces importants dossiers à maintes reprises, tant en cette enceinte que lors d'audiences de comités.

[Français]

En tant que Franco-Albertaine, je tiens à vous témoigner ma reconnaissance pour l'esprit d'ouverture que vous avez manifesté à l'endroit des francophones au cours de votre passage au Sénat. Votre vif intérêt à comprendre et à appuyer les enjeux des communautés francophones en situation minoritaire me touche beaucoup. J'ai vraiment apprécié votre empressement à vous exprimer en français lorsque nous nous rencontrions. Malheureusement, le Sénat perd une francophile extraordinaire.

[Traduction]

Ce fut véritablement pour moi un honneur et un privilège de servir cette institution à vos côtés. Mes meilleurs vœux vous accompagnent; vous allez beaucoup nous manquer. Au revoir.